

عطوفة الأستاذ جليل طريف المحترم  
بورصة عمان

SIXTH ANNUAL - SOPP - ٣١/٧/٢٠٠٦

تحية طيبة وبعد،

تنفذنا للقانون ولأحكام المادة ١٥ ب من تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة  
عمان.

يسعدني أن أرفق لكم ميزانية الشركة الأردنية للصحافة والنشر "الدستور" نصف السنوية  
معتمدة ومراجعة من قبل مدققي حسابات الشركة للفترة من ٢٠٠٦/١/١ وحتى ٢٠٠٦/٦/٣٠

شاكرين تعاونكم.

وتقضوا بقبول فائق الاحترام،

المدير العام

سيف الشريفي

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٠٠٦ / ٧ / ٣١
للرقم المتسلسل
٣١٣٣
رقم الملف
٢٠٠٦ / ٧ / ٣١
الجهة المختصة

الشركة الأردنية للصحافة والنشر "الدستور"  
المساهمة العامة المحدودة  
البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات  
للفترة من ١١ حتى 30/6/2006



## المحتويات

### الصفحة

1		تقرير مدقق الحسابات
2	(بيان أ)	الميزانية في 30/6/2006
3	(بيان ب)	بيان الدخل للفترة من 1/1 حتى 30/6/2006
4	(بيان د)	بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة من 1/1 حتى 30/6/2006
5	(بيان ج)	بيان التدفقات النقدية للفترة للفترة من 1/1 حتى 30/6/2006
10 - 6		إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير مراجعة الحسابات

الساده / رئيس و أعضاء مجلس الاداره المحترمين

الشركه الاردنية للصحفه و النشر "الدستور" المساهمه العامه المحدوده

عمان - الاردن

لقد راجعنا الميزانيه المرفقة للشركة الاردنية للصحفه و النشر "الدستور" المساهمه العامه المحدوده كما في 2006\130 و بيانات الدخل والتغيرات فى حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للفترة من 2006\111 حتى 2006\130 ان اعداد هذه البيانات الماليه هو مسئوليه ادارة الشركه، وإن مسئولييتنا هى إصدار تقرير حولها اعتماداً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد أجرينا المراجعة وفقاً لمعايير التدقيق الدولي الذي ينطبق على عمليات المراجعة ، و يتطلب هذا المعيار أن نقوم بتحطيم و إنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى ، وإن اجراءات المراجعة تحصر بشكل رئيسي في القيام بأجراءات تحليليه و الاستفسار من المسؤولين في الشركه، عن هذه المعلومات الماليه ، حيث أن مدى هذه الاجراءات أقل بكثير من اجراءات التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدوليه و التي تهدف لابداء الرأى ، إننا لم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية و لذلك لا نبدي رأياً حولها.

استناداً إلى اجراءات المراجعة الذي قمنا بها ، وفي حدود المعلومات و الإيضاحات التي حصلنا عليها ، لم يرد إلى علمنا ما يدعوا إلى الإعتقد بأن البيانات الماليه المرفقة لا تظهر بعداله المركز المالي للشركة كما في 2006\130 و نتائج أعمالها والتغيرات فى حقوق مساهمتها و تدفقاتها النقدية للفترة من 2006\111 حتى 2006\130 وفقاً للقانون و معايير التقارير المالية الدوليه.

عبد الرزوف الغلايني  
ترخيص رقم 565 فئه أ

عمان في 25\7\2006



**الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"  
المتساهمة العامة المحدودة  
الميزانية في 30/6/2006**

05/12/31	06/6/30	إيضاح	<u>الأصول</u>
دينـار	دينـار		أصول متداوله
145,970	611,094	3	نقد في الصندوق ولدى البنوك
632,164	640,178		شيكات برسم التحصيل
2,209,087	2,258,478	4	مدينون
1,489,927	1,822,039		مواد بالمخازن
239,337	110,220		اعتمادات مستديمة و بضاعة بالطريق
219,569	401,129	5	حسابات مدينة اخرى
108,929	79,638	6	إستثمارات في أوراق مالية
<u>5,044,983</u>	<u>5,922,776</u>		<u>مجموع الأصول المتداولة</u>
<u>9,416,938</u>	<u>9,963,513</u>	7	أصول طويلة الأجل
<u>9,416,938</u>	<u>9,963,513</u>		- أصول ثابتة - صافى -
<u>14,461,921</u>	<u>15,886,289</u>		<u>مجموع الأصول طويلة الأجل</u>
<b><u>الالتزامات و حقوق المساهمين</u></b>			
<b><u>التزامات المتداولة</u></b>			
365,707	546,376		بنوك دائنة
15,000	0		شيكات آجلة
736,395	912,807		اوراق دفع
485,439	747,869	8	قرروض قصيرة الأجل
400,000	452,638	10	تمويل مرابحة - ما يستحق خلال سنة
626,439	585,909		دائنون
436,849	522,902	9	حسابات دائنة اخرى
<u>3,065,829</u>	<u>3,768,501</u>		<u>مجموع الالتزامات المتداولة</u>
<u>1,160,304</u>	<u>1,453,853</u>	10	الالتزامات طويلة الأجل
<u>1,160,304</u>	<u>1,453,853</u>		<u>تمويل مرابحة</u>
<u>مجموع الالتزامات طويلة الأجل</u>			
<b><u>حقوق المساهمين</u></b>			
3,300,000	3,300,000		رأس المال
5,427,368	5,427,368		علاوة الاصدار
730,307	730,307		احتياطي اجباري
447,102	447,102		احتياطي اختياري
320,125	320,125		احتياطي خاص
10,886	439,033		أرباح مرحلة
<u>10,235,788</u>	<u>10,663,935</u>		<u>مجموع حقوق المساهمين</u>
<u>14,461,921</u>	<u>15,886,289</u>		<u>مجموع الالتزامات و حقوق المساهمين</u>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية



**الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"  
المساهمة العامة المحدودة**

**بيان الدخل للفترة من 4/1 حتى 30/6/2005**

05/6/30-1/1 <u>دينار</u>	06/6/30-1/1 <u>دينار</u>	ايضاح	
4,142,273	5,110,240	11	إيرادات التشغيل
(3,282,314)	(3,946,553)	12	تكلفة التشغيل
859,959	1,163,687		ربح التشغيل
23,111	55,936	13	إيرادات أخرى
<u>883,070</u>	<u>1,219,623</u>		<b>مجمل الربح</b>
			<b>المصروفات</b>
(215,337)	(230,207)	14	بيع وتوزيع
(526,685)	(568,750)	15	ادارية وعمومية
<u>(742,022)</u>	<u>(798,957)</u>		<b>مجموع المصروفات</b>
141,048	420,666		صافي الربح قبل بند غير اعتيادي
0	7,481		أرباح أصول ثابتة
<u>141,048</u>	<u>428,147</u>		صافي الربح
8,418	10,886		أرباح منقوله
<u>149,466</u>	<u>439,033</u>		<b>أرباح مرحله آخر الفترة</b>
			<b>حصة السهم في صافي الربح</b>
<u>فلس</u>	<u>فلس</u>		
<u>0.043</u>	<u>0.130</u>		

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية



الشركة الأردنية للصحافة والنشر "الدستور"  
المشاركة العامة المحدودة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة من 1/1 حتى 30/6/2006

الإجمالي	أرباح	أرباح التوزيع	احتياطي أرباح	احتياطي أرباح	احتياطي أرباح	احتياطي أرباح	رأس المال
			مرحله	خاص	علي المساهمين	احتياطي	احتياطي
<u>10,235,788</u>	<u>10,886</u>	<u>10,886</u>	<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	<u> الدينار</u>
<u>428,147</u>	<u>428,147</u>	<u>0</u>	<u>320,125</u>	<u>447,102</u>	<u>730,307</u>	<u>5,427,368</u>	<u>3,300,000</u>
<u>10,663,935</u>	<u>439,033</u>	<u>0</u>	<u>320,125</u>	<u>447,102</u>	<u>730,307</u>	<u>5,427,368</u>	<u>3,300,000</u>

الرصيد في 1/1  
صافي الدخل  
الرصيد 6/30



الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"  
المساهمة العنمة المحدودة

التدفقات النقدية للفترة من 1/1 حتى 30/6/2006

2005	06/6/30-1/1	<u>التدفقات النقدية من انشطة التشغيل</u>
دينار	دينار	صافي ربح الفترة
3,147	428,147	تعديلات
<u>302,334</u>	<u>146,828</u>	الاستهلاكات
305,481	574,975	الربح قبل التغيرات في رأس المال العامل
(121,330)	(8,014)	- الزيادة / - النقص في الموجودات المتداولة
(578,086)	(49,391)	شيكات برسم التحصيل
(17,573)	(332,112)	دينون
87,716	129,117	مواد
60,908	(181,560)	اعتمادات مستدبة
		حسابات مدينة أخرى
		- الزيادة / - النقص في المطلوبات المتداولة
117,047	(40,531)	دالنون
(34,392)	(15,000)	شيكات آجلة
<u>(184,612)</u>	<u>86,056</u>	حسابات دائنة أخرى
<u>(364,841)</u>	<u>163,540</u>	صافي النقد المستخدم في انشطة التشغيل
		<u>التدفقات النقدية من انشطة الاستثمار</u>
(5,141,216)	(649,644)	صافي أصول ثابتة
313	(43,761)	إستبعاد مجموع إستهلاك
<u>(108,929)</u>	<u>29,290</u>	أوراق مالية
<u>(5,249,832)</u>	<u>(664,115)</u>	صافي النقد المستخدم في انشطة الاستثمار
		<u>التدفقات النقدية من انشطة التمويل</u>
1,387,806	608,617	قروض و مرابحة
425,003	176,413	أوراق دفع
308,119	180,669	بنوك دائنة
(495,000)	0	الارباح الموزعة على المساهمين
<u>1,625,928</u>	<u>965,699</u>	صافي النقد من انشطة التمويل
<u>(3,988,745)</u>	<u>465,124</u>	الزيادة / - النقص في النقد
<u>4,134,715</u>	<u>145,970</u>	النقد في بداية السنة
<u>145,970</u>	<u>611,094</u>	النقد في نهاية السنة

**الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"**

**المساهمة العامة المحدودة**

**ايضاحات حول البيانات المالية**

**2006/6/30**

**1- تأسيس ونشاط الشركة**

تأسست الشركة بتاريخ 1/1/1986 وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم 197 بتاريخ 20/4/1986، أهم غيابها الصدار صحيفية الدستور والقيام بكافة أعمال الطباعة والنشر والإعلان وقد زيد رأس المال ليصبح 3,300,000 دينار

**2- السياسات المحاسبية الهامة**

**أ- العرف المحاسبي**

تم اعداد البيانات المالية على أساس مبدأ التكاليف التاريخية

**ب - المواد بالمخازن**

تقدير المواد بالمخازن بالتكلفة أو السوق أيهما أقل و على أساس المتوسط المرجح

**ج- مخصص مكافأة نهاية الخدمة**

يتم احتساب مخصص مكافأة نهاية الخدمة حسب قانون العمل

**هـ- الاصول الثابتة**

تستهلك الاصول الثابتة بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الانتاجي المقدر لكل أصل من الاداره. وفيما يلى بيان بمعدلات الاستهلاك

%2	مباني
%5	آلات و معدات
%10	سيارات
%9	أثاث
%9-15	أجهزة و تركيبات
%20	عدد و أدوات

**و- العملات الأجنبية**

يتم تسجيل العمليات بالعملات الأجنبية الى الدينار حسب السعر السائد بتاريخ حدوثها و يتم تقدير ارصدة الاصول والالتزامات بالعملات الأجنبية في نهاية السنن الى الدينار طبقا لاسعار الصرف بتاريخ الميزانية وتعالج الأرباح والخسائر الناتجه في بيان الدخل

05/12/31	06/6/30
دينار	دينار
53,223	479,392
92,747	131,702
<b><u>145,970</u></b>	<b><u>611,094</u></b>

**3- نقد في الصندوق ولدي البنوك**

**الصندوق  
بنوك**



05/12/31

06/06/30

**4- مدينون**

عامون

اعلانات

القسم التجارى

الاشتراك والتوزيع

الموظفين

المركز الفنى

ستار

دينار	دينار
910,547	972,120
1,048,567	725,568
186,218	449,307
184,638	235,061
62,043	66,775
33,372	21,165
2,908	8,313
<u>2,428,293</u>	<u>2,478,309</u>
(219,206)	(219,831)
<u>2,209,087</u>	<u>2,258,478</u>

مخصص الديون المشكوك فيها

**5- حسابات مدينة أخرى**

اعمال تحت التشغيل

مصرفوفات مدفوعة مقدما

تأمينات كفالات

تأمينات مستردة

سلف طوابع

سلف مستدومة

ايرادات مستحقة

أخرى

14,951	29,500
94,424	97,232
0	16,737
30,246	30,635
1,612	932
0	1,050
72,136	219,136
6,200	5,907
<u>219,569</u>	<u>401,129</u>

**6- استثمارات في أوراق مالية**

التكلفة

مخصص هبوط أسعار

108,959	118,458
0	(38,820)
<u>108,959</u>	<u>79,638</u>

**7- أصول ثابتة**

صافي القيمة الدفترية 05/12/31	مجموع الاستهلاك 06/6/30	استهلاك الفترة	التكلفة	معدل الاستهلاك	بيان
دينار دينار دينار	دينار دينار دينار	دينار	دينار	دينار	
620,864	620,864	0	620,864	0%	اراضي
1,062,928	1,048,992	344,774	13,938	1,393,766	مباني
980,511	1,067,415	2,698,836	91,134	3,766,251	آلات و معدات
56,518	49,998	71,283	8,232	121,281	عدد و أدوات
82,538	76,024	65,626	6,514	141,650	سيارات
47,712	47,749	67,059	3,981	114,807	التركيبيات
83,519	82,659	130,891	6,268	213,550	اثاث و مفروشات
193,767	182,878	359,478	23,167	542,356	اجهزه كهربائيه
10,283	10,074	40,601	824	50,675	الارشيف
0	76,170	0	0	76,170	محطة كهرباء
0	6,700,690	0	0	6,700,690	إنشاءات تحت التنفيذ
<u>3,138,640</u>	<u>9,963,513</u>	<u>3,778,547</u>	<u>154,058</u>	<u>13,742,060</u>	

ان الارض والمنشآت المقاومة عليها مرهونة مقابل تسهيلات من البنوك

## 8- قروض قصيرة الأجل

البنك العربي

قرض متعدد بسقف 750,000 دينار بفائدة 7.25 % و 1/2 % عنولة بالتزام

05/12/31	06/06/30	9- حسابات دائنة أخرى
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	مطالبات تحت التسوية
7,493	8,721	مصاريف مستحقة
63,804	124,790	تأمينات للغير
89,413	89,413	أمانات مساهمين
42,812	37,687	إيرادات مقبوضة مقدماً
52,391	85,760	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
5,967	5,967	رسوم الجامعات
42,198	42,198	البحث العلمي والتدريب المهني
2,604	2,204	صندوق التعليم والتدريب المهني
25	0	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
32,796	27,528	مخصص قضايا
28,233	28,233	ضريبة دخل
68,747	65,765	أمانات متعددة
366	4,636	
<u>436,849</u>	<u>522,902</u>	

## 10- تمويل مراقبة

تمويل مراقبة من البنك الإسلامي الأردني بمبلغ 1,500,000 دينار عدا الأرباح بمعدل 16.75 % وبกำไร الشركة مع بوليصة تأمين مجردة للبنك بمبلغ مليون دينار ويُسدد بموجب 48 قسطاً شهرياً ، يستحق القسط الأول منها بعد 12 شهراً اعتباراً من 29/06/2004

## 11- إيرادات التشغيل

05/6/30-1/1	06/6/30-1/1	11- إيرادات التشغيل
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
2,254,626	2,343,195	إيرادات الدستور
<u>525,760</u>	<u>487,679</u>	الإعلانات
2,780,386	2,830,874	مبيعات الصحف واشتراكات
1,361,887	2,279,366	مجموع إيرادات الدستور
<u>4,142,273</u>	<u>5,110,240</u>	المطابع التجارية و الأقسام الفنية الأخرى

## 12- تكلفة التشغيل

تكلفة الدستور

1,333,764	883,495	مواد
<u>1,415,771</u>	<u>1,338,373</u>	مصاريف صناعية
2,749,535	2,221,868	مجموع تكلفة الدستور
532,779	1,724,685	المطابع التجارية و الأقسام الفنية الأخرى
<u>3,282,314</u>	<u>3,946,553</u>	مجموع تكلفة التشغيل

05/6/30-1/1	06/6/30-1/1	
دينار	دينار	
12,239	100	فوائد دائنه
1,105	165	ايراد توزيع بروشور
1,865	8,455	ايراد توزيع صحف
7,818	18,653	ايراد بيع مخلفات
0	16,749	ملحق أروباستار
84	11,814	آخرى
<u>23,111</u>	<u>55,936</u>	

**14- مصاريف بيع وتوزيع**

137,124	154,241	متعهدو التوزيع
40,925	44,368	رواتب و مكافآت
4,544	4,955	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
2,753	3,172	نقل
1,918	1,866	خدمات طبية
104	172	ضيافة و علاقات عامة
3,775	6,767	نقل و شحن للخارج
2,428	2,034	طوابع و بريد
943	3,317	قرطاسية و مطبوعات
<u>20,823</u>	<u>9,314</u>	آخرى
<u>215,337</u>	<u>230,207</u>	

**15- مصاريف ادارية و عمومية**

252,859	209,324	رواتب و مكافآت
22,337	19,687	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
24,970	24,542	نقل
694	833	سفر و ميلومات
6,307	6,104	خدمات طبية
39,535	61,645	مياه و كهرباء و محروقات
24,672	27,517	اتصالات
6,405	510	تبرعات
11,260	16,612	صيانة
1,680	1,701	قرطاسية و مطبوعات
5,120	9,224	تأمين
1,150	1,450	حاسوب
5,236	5,423	ضيافة و علاقات عامة
5,772	10,818	اعتاب مهنية
14,882	19,477	رسوم و رخص
6,107	7,578	دعاية و اعلان
1,654	2,670	سيارات
6,509	4,422	مصاريف هواتف خلوية
0	824	إطفاء الأرشيف
49,789	68,122	فوائد مدینه
6,000	0	مكافأة نهاية خدمة
0	38,820	مخصص هبوط استثمارات
29,946	29,566	إستهلاكات
3,801	1,885	آخرى
<u>526,685</u>	<u>568,750</u>	

## 16 الالتزامات المحتملة

05/12/31	06/6/30	
القيمة	القيمة	
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	A- اعتمادات مستدبة وسحوبات وكفالات
1,086,873	762,620	اعتمادات مستدبة و سحوبات
99,635	111,585	كفالات
<u>1,186,508</u>	<u>874,205</u>	

### ب - ضريبة الدخل

لم يتم تسوية ضريبة الدخل لسنة 1994 والمبلغ المتنازع عليه 70,804 دينار ومن المتوقع تخفيض نسبه جيدة منه  
لم يتم تسوية ضريبة الدخل العائد لسن 2004 و 2005

ج- القضايا المحتملة  
هناك إلتزامات قضايا محتملة بمبلغ 116,155 دينار

### 16- أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لتتناسب مع التبويب لهذه الفترة